

STUDIEPLAN

Bachelorprogram i russlandsstudier

180 studiepoeng

Stuedsted: Tromsø

Studieplanen er godkjent av styret ved HSL-fakultetet den
14.09.2017

Navn på studieprogram	Bokmål: Bachelorprogram i russlandsstudier Nynorsk: Bachelorprogram i russlandsstudier Engelsk: Bachelor's Degree Programme in Russian Studies
Oppnådd grad	Bachelor i russlandsstudier
Målgruppe	Programmet er rettet mot studenter som er interessert i Russland, og som ønsker en grad som kombinerer kunnskaper i russisk språk, historie, kultur og politikk.
Opptakskrav, forkunnskapskrav, anbefalte forkunnskaper	Generell studiekompetanse eller realkompetanse.
Faglig innhold og beskrivelse av studiet	<p>Russland er vårt største og mest ukjente naboland. Dette programmet tilbyr språkstudier i kombinasjon med studier av russisk historie, kultur og politikk. Studentene får i løpet av studiet møte og hospitere i et kort tidsrom ved norske bedrifter/organisasjoner som arbeider med Russland, og får slik en praktisk innføring i yrkesmuligheter etter endt studium.</p> <p>De første tre semestrene inneholder obligatoriske emner som gir grunnleggende kunnskaper om russisk historie og kultur, samt grunnleggende ferdigheter i russisk språk. Fra fjerde semester velger studentene emnegruppe. Emnegruppene gir fordypning innenfor henholdsvis russisk språk og kultur (emnegruppe russisk språk/kultur), og russisk historie og samfunnsforhold (emnegruppe russisk historie/statsvitenskap). De to emnegruppene kvalifiserer til opptak på master i henholdsvis russisk språk/kultur og i historie, i tillegg til master i russlandsstudier. Det er særlig emnene i femte og sjette semester som gir fordypning. I sjette semesteret inngår en obligatorisk bacheloroppgave som bidrar til den faglige fordypningen.</p> <p>All undervisning utenom utenlandsopphold og emnet HIS-xxxx Culture, Society and Development in the Barents Region foregår på campus Breivika ved UiT i Tromsø. Valgemnet HIS-xxxx Culture, Society and Development in the Barents Region foregår samlingsbasert på campus Kirkenes/i Murmansk, og gir en særlig innføring dagsaktuelle samarbeidsflater mellom Norge og Russland i nord, i tillegg til et kurs i akademisk skriving.</p> <p>I femte semester kan studentene velge mellom utenlandsopphold enten ved Northern (Arctic) Federal University i Arkhangelsk eller ved Higher School of Economics i Moskva. Der følger studentene emner i russisk språk, historie, kultur og politikk. Emnene</p>

godkjennes som del av bachelorgraden etter endt opphold. De som ikke ønsker utenlandsopphold, tar RUS-2021 Media og mediespråk i dagens Russland og to valgemner.

Detaljerte emnebeskrivelser finnes på UiTs nettsider. Studiet er et heltidsstudium, som tilsvarer ca. 40 timer per uke.

Tabell: oppbygging av studieprogram

Semester	10 studiepoeng	10 studiepoeng	10 studiepoeng
1. semester	FIL-0700 Ex.phil.	HIS-1000 Introduksjon til historiefaget	RUS-0100 Russisk grunnkurs 1
2. semester	RUS-1115 Russland i dag: politikk, kultur og samfunn	RUS-1001 Russisk grunnkurs 2	
3. semester	RUS-1210 Eldre russisk historie	RUS-1313 Praktisk russisk i St. Petersburg	RUS-1025 Russisk grammatikk og tekstarbeid
4. semester	RUS-2020 (5 stp) + HIS-2021 (5 stp) (historie) ELLER RUS-2025 (10 stp) (russisk)	HIS-1010 Russland er et annet sted. Russisk og sovjetisk historie 1861-2015	HIS-xxxx Russland og Norge
5. semester	RUS-2021 Utvexling til Arkhangelsk eller Moskva (se eget punkt om utveksling), ELLER følgende emner ved UiT:	Valgemne HIS/RUS/STV	Valgemne HIS/RUS/STV
6. semester	Valgemne HIS/RUS/STV	Valgemne HIS/STV	HIS-2010/RUS-xxxx Bacheloroppgave

Studieprogrammet har to emnegrupper, russisk historie/statsvitenskap og russisk språk/kultur. I fjerde semester velger studentene enten RUS-2020 (5 stp.) og HIS-2021 (5 stp.) (emnegruppe russisk historie/statsvitenskap), eller RUS 2025 (10

	<p>stp.) (emnegruppe russisk språk/kultur). I femte og sjette semester velger studentene emner med HIS- eller RUS-kode, avhengig av emnegruppe. Emnegruppe russisk historie/statsvitenskap må inneholde minimum 80 stp. HIS-emner, pluss emnet RUS-1210 som innpasses som del av fordypning historie. Emnegruppe russisk språk/kultur må inneholde minimum 90 stp. RUS-emner.</p> <p>Valgemner femte semester, emnegruppe russisk historie/statsvitenskap: HIS-1007 Den russiske revolusjon HIS-1003 Nasjonalisme, imperialism og globalisering 1850-2000 HIS-1008 Norge i internasjonal politikk HIS-xxxx Culture, Society and Development in the Barents Region</p> <p>Valgemner sjette semester, emnegruppe russisk historie/statsvitenskap: HIS-2003 Stalinismen – Sovjetunionen under Stalin 1929-1953 HIS-2009 Det russiske Arktis HIS-2002 The Sami Nation. Indigenous People, ethnic minorities and the multi-cultural society HIS-1001 Europa formes – fra år 1000-1500 HIS-1002 Handelskapitalisme, statsmakt og revolusjoner 1500-1850 STV-1001 Demokrati og politikk i idehistorisk belysning</p> <p>Valgemner femte semester, emnegruppe russisk språk/kultur: RUS-2040 Språklig fordypning – strukturen i russisk RUS-2XXX Nytt emne under utvikling</p> <p>Valgemner sjette semester, emnegruppe russisk språk/kultur: RUS-2110 Galskap i russisk litteratur</p>
Læringsutbyttebeskrivelse	<p>Etter bestått studieprogram skal kandidaten ha følgende læringsutbytte:</p> <p>Kunnskaper: Kandidaten</p> <ul style="list-style-type: none"> - har kunnskap og innsikt i russisk historie, kultur og politikk, herunder nordvest-russiske forhold, de russiske nordområdene og norsk-russiske forbindelser. - har gode kunnskaper i skriftlig og muntlig russisk. God kjennskap til russisk grammatikk. <p>Ferdigheter: Kandidaten</p> <ul style="list-style-type: none"> - har ferdigheter i å skrive og snakke russisk. - har trening i å oversette mellom norsk og russisk. - har trening i å lese russisk skjønnlitteratur og sakprosa.

	<p>Generell kompetanse: Kandidaten</p> <ul style="list-style-type: none"> - har kompetanse i formidling av kunnskap i russisk historie, kultur og politikk, både muntlig og skriftlig. - har kompetanse i å tenke analytisk og arbeide selvstendig med problemstillinger knyttet til russisk historie, kultur og politikk. - har kompetanse i akademisk skriving. - har internasjonal erfaring fra opphold i Russland.
Studiets relevans	<p>Bachelorprogrammet i russlandsstudier kvalifiserer for opptak på master i russlandsstudier. Emnegruppe russisk historie/statsvitenskap kvalifiserer i tillegg for opptak på master i historie, mens studieretning russisk språk/kultur kvalifiserer for opptak på master i russisk. Ulike tverrfaglige masterprogram, som urfolksstudiet og fredsstudiet er også relevante.</p> <p>Programmet kvalifiserer for arbeid i forhold til Russland, og er blant annet relevant for yrker innen media og skoleverk, samt offentlig og privat sektor med relasjoner til Russland. I løpet av studiet møter studentene en rekke relevante framtidige arbeidsgivere, og skriver oppgaver om ulike historiske og dagsaktuelle tema i russisk historie og samfunnsliv.</p>
Arbeidsomfang og læringsaktiviteter	<p>Det forventes at studentene arbeider jevnt gjennom studiet, og at de bruker rundt 40 timer i uka på studiene, både i form av å følge undervisningen og selvstudium. Undervisningen gis i form av forelesninger, seminarer, gruppearbeid og praktiske øvelser. Flere emner inneholder arbeidskrav, som må være bestått for å gå opp til eksamen. Studiet inneholder også trening i selvstendig arbeid med drøfting av problemstillinger og utvikling av akademisk tekst i samarbeid med veileder. Undervisningen er i stor grad bygget på forskningen ved instituttene som tilbyr emner i programmet, særlig prosjektet Et asymmetrisk naboskap. Norge og Russland 1814-2014, samt forskningsgruppene CLEAR (Cognitive Linguistics: Empirical Approaches to Russian) og Russian Space: Concepts, Practices, Representations.</p>
Eksamen og vurdering	<p>Eksamensformene er skriftlig eksamen, muntlig eksamen og hjemme-eksamen, avhengig av innholdet i de ulike emnene. Noen emner har obligatoriske arbeidskrav som må være godkjent før eksamen kan avlegges. Vurderingsform og kontinuasjonseksamen omtales i de enkelte emnebeskrivelsene på UiTs nettsider.</p>
Undervisnings- og eksamensspråk	<p>Undervisnings- og eksamensspråk er i hovedsak norsk, med russisk og engelsk på enkelte emner.</p>

<p>Internasjonalisering og utveksling</p>	<p>Studieprogrammet inneholder studieopphold i tredje semester ved Det norske universitetssenteret i St. Petersburg. Studentene tar emnet RUS-1313 Praktisk russisk ved senteret. Studenter som ikke har anledning til å reise til St. Petersburg, kan ta eksamen i Tromsø i slutten av semesteret. Det gis ikke undervisning i Tromsø, men studentene som eventuelt ikke reiser får tilgang til alle digitale læringsressurser knyttet til emnet.</p> <p>Det tilbys utenlandsopphold i femte semester, enten ved Northern (Arctic) Federal University i Arkhangelsk (NarFU), eller ved Higher School of Economics i Moskva. Studentene tar emner som tilsvarer til sammen 30 stp mens de er i Russland, og får disse godkjent som del av studieprogrammet. De 30 stp fordeler seg på undervisning i russisk språk, historie, kultur og politikk.</p> <p>Det samlingsbaserte valgemnet HIS-xxxx Culture, Society and Development in the Barents Region er satt sammen av forelesere fra UiT, NArFU i Arkhangelsk og Murmansk Arctic State University. Emnet rekrutterer studenter fra alle de tre universitetene, og inneholder ekskursjoner over grensa mellom Norge og Russland. Emnet avvikles vekselvis på norsk og russisk side av grensen. Her møter de norske studentene forelesere og studenter fra Russland, og får et opphold i Russland underveis i samlingen.</p>
<p>Praksis</p>	<p>Gjennom studieløpet får studentene først møte og senere hospitere i et kort tidsrom ved norske bedrifter/organisasjoner som arbeider med Russland. Hensikten er å gi en praktisk innføring i yrkesmuligheter etter endt studium. Dette inngår som del av emnene RUS-0100 i første semester, og RUS-2020/2025 i fjerde semester.</p>
<p>Administrativt ansvarlig og faglig ansvarlig</p>	<p>Fakultet for humaniora, samfunnsvitenskap og lærerutdanning er administrativt ansvarlig for bachelorprogrammet i russlandsstudier. Det faglige ansvaret ligger hos programstyret, som består av representanter for de tre instituttene som er involvert i studiet, AHR, IKL og ISK. Ledelsen av programstyret roterer mellom representantene.</p>
<p>Kvalitetssikring</p>	<p>Studieprogrammet evalueres hvert år, og emnene minimum en gang i løpet av programperioden. Evaluering foregår skriftlig eller muntlig, i møter mellom studenter og ansatte og/eller via anonyme spørreskjema.</p>